

Титульный лист

к документу “Аналог формы W-9 Университета Западного Орегона”

Для обращения за выплатами и компенсациями.

Требования к заполнению документа:

1. Сведения, представленные в “Аналоге формы W-9”, должны совпадать со сведениями, указанными в заявлении на получение выплат и компенсаций.
2. Имя и фамилию / название компании следует указывать в строгом соответствии с тем, как указано в Управлении социального обеспечения (Social Security Administration).
3. Написание имени и фамилии /название компании должно точно соответствовать номеру SSN/TIN, зарегистрированному в Управлении социального обеспечения (Social Security Administration).
4. При заполнении документа должен быть указан либо номер социального страхования (SSN), либо индивидуальный номер налогоплательщика (TIN), но не оба сразу.
5. В строке «Коммерческое обозначение» (Doing Business As, DBA) укажите имя и фамилию / название компании в соответствии с тем, как Вы желаете быть указанными в платежных документах.

Имя и фамилия провайдера / название учреждения

Дата

Номер лицензии / Код провайдера в DHS

Телефон

Эл. почта

Укажите причину заполнения данного документа:

- Получение стипендии/компенсации
- Получение средств материальной поддержки Spark
- Получение выплаты участникам FCCN
- Получение средств гранта (Start-Up and Expansion или Ford Family)
- Уведомление о новом адресе

Отправьте данный документ через [онлайн портал](http://wou.edu/tri/forms): wou.edu/tri/forms

или

Вышлите документ почтой по адресу:

Western Oregon University
TRI/Central Coordination of CCR&R
345 N Monmouth Ave
Monmouth, OR 97361

Вопросы: 503-838-8008, tripayments@wou.edu

УНИВЕРСИТЕТ ЗАПАДНОГО ОРЕГОНА: ИНОСТРАННЫЙ ГРАЖДАНИН/ КОМПАНИЯ ИЛИ ИНОСТРАНЕЦ, ПОСТОЯННО ПРОЖИВАЮЩИЙ В СТРАНЕ

ИНОСТРАННЫЙ ГРАЖДАНИН ИЛИ КОМПАНИЯ

Университет Западного Орегона требует заполнения формы W-8 всеми иностранными гражданами/компаниями, получающими оплату за услуги, авторские права, разрешения, а также гонорары, на территории США, в соответствии с правилами IRS. В соответствии с правилами IRS Университет Западного Орегона должен получить подписанную и датированную форму W-8, прежде чем осуществлять платеж. Существует четыре вида формы W-8. Иностранец/гражданин должен (на) определить, какой вид формы применим к нему/ней; они должны заполнить соответствующую форму и вернуть ее в Университет Западного Орегона.

Ниже приведены ссылки на формы W-8 (форма выбирается по типу компании):

- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8exp.pdf> (форма W-8EXP)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/iw8exp.pdf> (форма с инструкциями W-8EXP)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8eci.pdf> (форма W-8ECI)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/iw8eci.pdf> (форма с инструкциями W-8ECI)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8ben.pdf> (форма W-8BEN)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/iw8ben.pdf> (форма с инструкциями W-8BEN)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8imy.pdf> (форма W-8IMY)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/iw8imy.pdf> (форма с инструкциями W-8IMY)

ИНОСТРАННЫЙ ГРАЖДАНИН, ПОСТОЯННО ПРОЖИВАЮЩИЙ В США

Обычно только иностранный гражданин, являющийся физическим лицом и не проживающий постоянно в США, может использовать условия налогового соглашения с целью сокращения или освобождения от налога на определенные виды дохода. Однако большинство налоговых соглашений содержат положение, известное как «пункт о сбережениях». Исключения, указанные в пункте о сбережениях, могут разрешать освобождение от налога в отношении определенных видов дохода даже после того, как получатель получает статус иностранного гражданина, постоянно проживающего в США, для целей налогообложения.

Если вы являетесь иностранным гражданином, постоянно проживающим в США, который полагается на исключение, содержащееся в пункте налогового договора, для того чтобы претендовать на освобождение от налога на определенный доход, вы должны приложить заявление, содержащее следующие пять пунктов:

1. Страна договора — обычно это тот же договор, на основании которого вы претендовали на освобождение от налога как гражданин, постоянно не проживающий в стране.
2. Статья договора о доходе.
3. Номер статьи (или ее расположение) в налоговом договоре, содержащей пункт о сбережениях и исключениях.
4. Вид и сумма дохода, соответствующего условиям освобождения от налога.
5. Достаточное обоснование для освобождения от налога согласно условиям, описанным в статье договора.

Пример: Согласно статье 20 договора о подоходном налоге, заключенном между США и Китаем, разрешается освобождение от налога на стипендию, получаемую китайским студентом, временно находящимся в США. В соответствии с законодательством США данный студент получит статус иностранного гражданина, постоянно проживающего в США, для целей налогообложения, если его или ее пребывание в США превышает 5 календарных лет. Однако согласно параграфу 2 первого протокола к договору, заключенному между США и Китаем (от 30 апреля 1984 г.), положения статьи 20 могут быть применимы даже после того, как китайский студент получит статус иностранного гражданина, постоянно проживающего в США. Китайский студент, соответствующий условиям данного исключения (согласно параграфу 2 первого протокола) и полагающийся на исключение с целью освобождения от налога на его или ее стипендию или доход в качестве сотрудника университета, должен приложить заявление к форме W-9, содержащее описанную выше информацию для подтверждения данного исключения.

Если вы являетесь иностранным гражданином, не проживающим постоянно в США, или иностранной компанией, не подлежащей дополнительному удержанию, предоставьте соответствующую заполненную форму W-8.

Верните форму в отдел, подавший запрос:
The Research Institute/WOU
345 N. Monmouth Ave
Monmouth, OR 97361

или

Western Oregon University – Accounts Payable
345 Monmouth Ave N
Monmouth, OR 97361
Телефон: 503-838-8231 Факс: 503-838-8014